



## EDITORIAL

Stéphanie Erni,  
Gemeinde-  
präsidentin



Liebe Bürgerinnen,  
Liebe Bürger

Liebe Bürgerinnen,  
Liebe Bürger  
Wenn Sie dieses Büren aktuell in den Händen halten, ist 2024 schon fast wieder vorbei. Können Sie sich noch erinnern? An das Fasnachtsfeuer, den Banntag, das erste Mattenfest, das Brunnensingen? Oder den Risotto- oder Racletteplausch? Die Liste könnte noch weitergeführt werden, denn es war einiges los in Büren. Es gab Gelegenheit, sich zu treffen, auszutauschen, zu feiern. Das haben wir unseren Vereinen zu verdanken, die unermüdlich für die Bürgerinnen und Bürger im Einsatz sind und darum besorgt, dass Jung und Alt etwas unternehmen können. Das Schöne daran ist, dass es im nächsten Jahr so weitergeht. In diesem Büren aktuell lesen Sie über vergangene Veranstaltungen, aber auch über neue Vereine: So stellt sich der Chöpflverein vor, der ab 2026 mit zu den Vereinen gehört, welche die Bundesfeier und den Banntag organisieren. Toll!

Aber zuvor geniessen wir die besinnliche Zeit mit den Adventsfenstern – danke an alle, die mitmachen und an jene, die das organisieren.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und dann einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## Brunnensänger, baumelnde Bäume und viel Schnee



# Wichtige Beschlüsse und Informationen

## ABLÖSUNG DARLEHEN

Anfang November ist ein Darlehen von CHF 500'000.00 ausgelaufen. Weil das Darlehen nicht mit flüssigen Mitteln abgelöst werden konnte, musste ein neues aufgenommen werden.

Der Gemeinderat genehmigte den Abschluss eines neuen Darlehens für die Dauer von 3 Jahren zu 0.98% Zins.

## NEUES MITGLIED UMWELTSCHUTZKOMMISSION

Der Gemeinderat freut sich, ein neues Mitglied in der UWK zu begrüssen. Für den Rest der Amtsperiode

2021–2025 wurde Herr Urs Meder in die Umweltschutzkommission Büren gewählt.

## NEUER KONTROLLSCHACHT BEIM BÜNDTENWEG

Beim Bündtenweg wurde ein Kontrollschacht installiert, damit Verstopfungen des Schachts vermieden oder zeitnah behoben werden können. Der Gemeinderat vergab den Auftrag an die Firma Wirz AG für CHF 3'392.00

## WINTERREIFEN FÜR DAS GEMEINDEFahrZEUG

Für das Gemeindefahrzeug (ISUZU) mussten 4 Winterreifen

angeschafft werden. Der Gemeinderat genehmigte dafür die Kosten von CHF 1'970.00.

## ANSCHAFFUNGEN KINDERGARTEN

Das Kindergarteninventar sowie die Spielsachen sind in die Jahre gekommen. Für den Austausch von defekten Spielsachen und Möbeln genehmigte der Gemeinderat Kosten in der Höhe von CHF 2'065.00

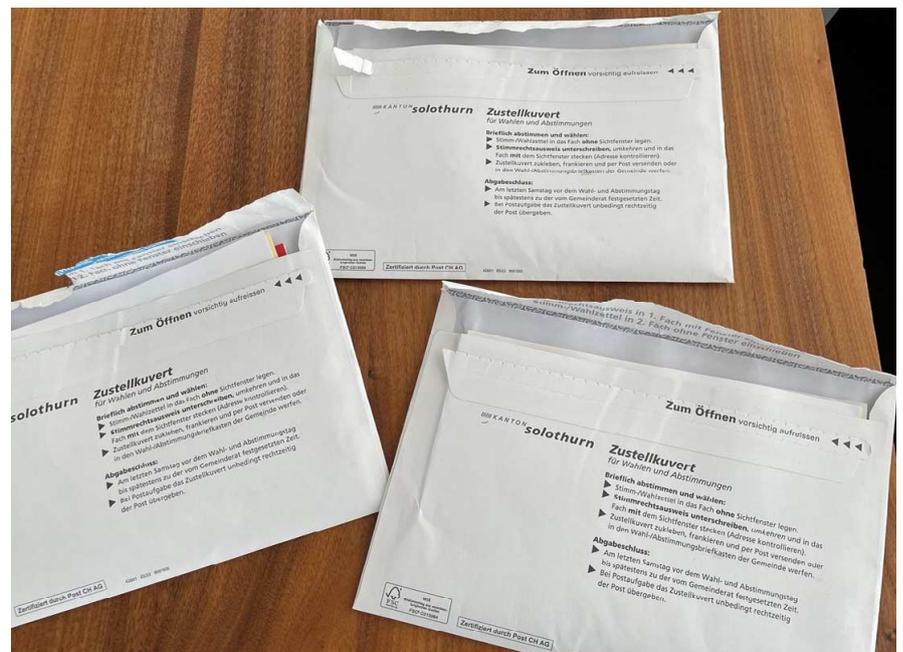
## GEBÜHRENTARIF 2025

Der Gemeinderat verabschiedet den Gebührentarif 2025 z.Hd. der Gemeindeversammlung.

# Ärger mit den Abstimmungscouvert

Die Unterlagen für die letzte Abstimmung vom 24. November 2024 kamen teilweise in geöffneten oder gar zerrissenen Couverts bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern von Büren an. Die Gemeindeverwaltung hat diesbezüglich viele Reklamationen entgegen genommen und Couverts ausgetauscht. Die Post wurde auf das Problem aufmerksam gemacht. Die Gründe für die Beschädigungen der Couverts werden detailliert erforscht. Dafür sind die Gemeinde und die Verwaltung der Post dankbar. Die Verwaltung ist auch selber daran, Abklärungen bezüglich der Couverts zu machen. Recherchen haben bis jetzt gezeigt, dass in der Region nur Büren dieses Problem hat.

Es ist für die Gemeinde natürlich mehr als ärgerlich, wenn bei etwas so wichtigem wie den Abstimmungsunterlagen fehlerhaftes Material bei den StimmbürgerInnen ankommt. Deshalb wird aktuell geprüft, ob die Abstimmungsunterlagen in Zukunft durch die Ge-



meinde und nicht mehr durch die Post verteilt werden, wie es in anderen Gemeinden bereits getan wird.

Stéphanie Erni,  
Gemeindepräsidentin

## So entsorgen Sie E-Zigaretten korrekt und kostenlos



E-Zigaretten enthalten Batterien und zählen zu Elektrogeräten. Deshalb ist eine fachgerechte Entsorgung wichtig, um wertvolle Rohstoffe wie Aluminium, Lithium und Kobalt zurückzugewinnen und Schadstoffe wie Nikotin zu vermeiden, die bei unsachgemässer Entsorgung die Umwelt belasten können.

### Entsorgungsmöglichkeiten

**Verkaufsstellen:** Leere E-Zigaretten können kostenlos bei Verkaufsstellen oder Kiosken zurück-

gegeben werden, auch ohne Neukauf.

**Sammelstellen:** Alternativ können sie bei öffentlichen Sammelstellen für Elektrogeräte entsorgt werden. Eine interaktive Karte hilft bei der Standortsuche (<https://recycling-map.ch>).

**Neu per Post:** Der Vape Recycling Bag, erhältlich an den Verkaufsstellen oder online bestellbar, ermöglicht eine einfache Entsorgung via Post. Weitere Informationen: [www.vape-recycler.ch](http://www.vape-recycler.ch)

Die Entsorgung von E-Zigaretten ist übrigens gratis. Denn analog zu anderen Elektro- und Elektronikgeräten zahlen Konsumentinnen und Konsumenten in der Schweiz bereits beim Kauf von E-Zigaretten einen Beitrag fürs spätere Recycling.

Dieser vorgezogene Recyclingbeitrag (vRB) beträgt aktuell für Einweg- und Mehrweg-E-Zigaretten sowie Akkuträger mit einem Akku 10 Rappen. Für Akkuträger ohne Akku beträgt der Beitrag 5 Rappen.

### Wichtig

E-Zigaretten gehören nicht in die Batterie-Sammlung, da sie neben Batterien auch Kunststoff, Mundstücke und Heizspiralen enthalten, die im Recycling aufbereitet werden können. Durch fachgerechtes Recycling können Rohstoffe mit einem Reinheitsgrad von bis zu 98% zurückgewonnen werden, was einen wichtigen Beitrag zur Kreislaufwirtschaft leistet.

*Umweltschutzkommission*

## Einbürgerung in Büren

Am 2. Juli 2024 hat der Kanton Solothurn folgenden EinwohnerInnen von Büren das kantonale Bürgerrecht verliehen:

Ciciliani Mia  
Ciciliani Marko  
Mundjer Lucia

Dadurch wurden sie Schweizer BürgerInnen von Büren Solothurn.

Der Gemeinderat gratuliert Frau Mia Ciciliani, Herr Marko Ciciliani und Frau Lucia Mundjer zum Erhalt des Schweizer Bürgerrechts und heisst sie als BürgerInnen von Büren recht herzlich willkommen.

## Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 23. Dezember 2024 bis 3. Januar 2025 geschlossen. Ab Montag, 6. Januar 2024 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Für die Meldung von Todesfällen können Sie sich telefonisch an Frau Stéphanie Erni wenden (061 911 06 83).

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage!

*Gemeinde Büren  
Das Verwaltungsteam*

# Warum effizient feuern?

Mit dem richtigen Heizverhalten, bei dem das Feuer korrekt entfacht und betrieben wird, kann der Ausstoss von Luftschadstoffen verringert und die Umwelt damit geschont werden.

## Tipps für das effiziente Anfeuern

In Anlagen mit Kaminanschluss nach oben wird das Holz oben angezündet (Oberer Abbrand – Kerzenprinzip), was die Rauchentwicklung deutlich senkt. Brennholz locker schichten, kleine Tannenholzscheite kreuzweise drauflegen, umweltfreundliche Anzündhilfe dazwischen und das Feuer entfachen. Luftschieber erst schliessen, wenn sich ein Glutstock gebildet hat.



In Anlagen, wo die Rauchgase nach unten abgesogen werden, wird das Holz von unten angezündet (Unterer Abbrand). Dies ermöglicht ein gleichmässiges Abbrennen. Kleine Holzscheite und Anzündhilfe unten nahe der Abgasöffnung platzieren und das Brennholz locker darüber schichten.



## Ergänzende Hinweise

- Zum Feuern: Kein Papier, Karton, Altholz oder Abfall verwenden!
- Brennstoff: Nur naturbelassenes, trockenes Holz verwenden.
- Betrieb: Vorgaben des Anlageherstellers beachten, regelmässig warten lassen und eine aus-

reichende Luftzufuhr sicherstellen.

- Kamin: Kann für bessere Filterleistung mit einem Partikelfilter ausgerüstet werden.
- Ascheentsorgung: Asche in einem Metallgefäss abkühlen lassen und mit dem Kehricht entsorgen.

## Weitere Informationen

- Bundesamt für Umwelt (BAFU): [www.bafu.admin.ch](http://www.bafu.admin.ch)
- Energiefachstelle Kanton Solothurn: [www.awaso.ch/awaweb/](http://www.awaso.ch/awaweb/)
- Holzenergie Schweiz: [www.holzenergie.ch](http://www.holzenergie.ch)
- Solothurnischer Kaminfegerverband: [www.kaminfeger-so.ch](http://www.kaminfeger-so.ch)
- Verband Solothurnisch Kantonaler Feuerungskontrolleure und Kontrolleurinnen: [www.feuerungskontrolle-so.ch](http://www.feuerungskontrolle-so.ch)

Schützen Sie die Umwelt durch bewusstes Heizen.

*Roman Oeschger,  
Gemeinderat*

## MUTATIONEN AUS DER EINWOHNERKONTROLLE

### Zuzüge:

Dubois Charles  
Dubois Yvonne

Frmic Ibrahim  
Frmic Alisa  
Frmic Haris  
Frmic Daris

Klein Duncan

König Emely

Löw-Black Georgina  
Maggi Michael

Ruberti Valeria

Schenker Céline

Shyrma-Borer Marharyta

Tilliot Erich  
Tilliot Ute

### Wegzüge:

Hänggi Markus  
Hänggi Thanwarat

### Geburten:

Bischofberger Laurin Björn,  
Juni 2024

Fux Keana Naya,  
August 2024

Waldner Paul,  
September 2024

Freiermuth Cleonie,  
September 2024

### Todesfälle:

Stürchler Ulrich,  
Februar 2024

Saladin Anton,  
Juli 2024

Gaugler Anna,  
August 2024

Mohler Bernadette,  
Oktober 2024

Dolfo Lukas,  
Oktober 2024

## Aktuelles aus dem Forstbetrieb Schwarzbubenland auf [schwarzbubenforst.ch](http://schwarzbubenforst.ch)



Der Forstbetrieb Schwarzbubenland bewirtschaftet und pflegt die Waldflächen, welche der Gemeinde Büren gehören. Weitere 10 Gemeinden im Dorneck und Thierstein gehören zum grössten Forstbetrieb im Kanton Solothurn. Die Betriebsleitung hat Christoph

Gubler inne, welcher auch als Revierförster für Büren zuständig ist. Weitere Mitglieder der Betriebsleitung sind Josef Borer, Oliver Kaufmann und Kyra Stolp.

Der Forstbetrieb hat schon eine Weile eine sehr informative Webseite. Regelmässig werden Neuig-

keiten aus verschiedenen Bereichen des Forstbetriebes aufgeschaltet. Geplante Holzschläge in den Verbandsgemeinden werden jeweils unter der Rubrik «Aktuelles» aufgeführt. Besuchen Sie die Seite [www.schwarzbubenforst.ch](http://www.schwarzbubenforst.ch)

*Sabine Saner, Gemeinderätin*

### Update Jugendtreff Büren

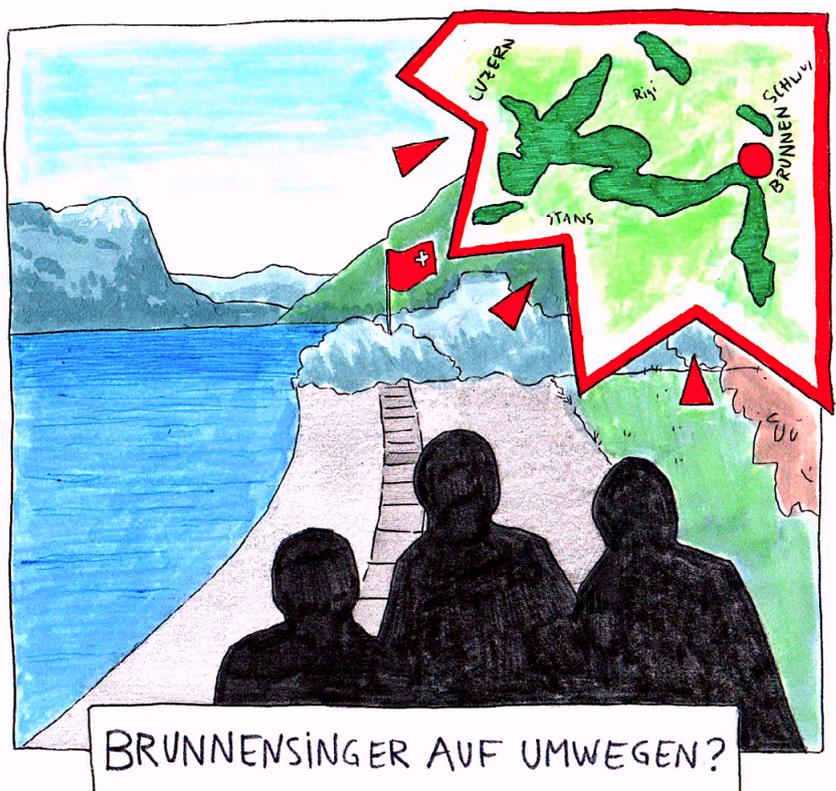
Fünf motivierte Oberstufenschüler der dritten Klasse haben sich als Werkprojekt den Umbau unseres Bauwagens zum Jugendtreff vorgenommen. Dieser steht deshalb beim Oszd auf dem ehemaligen Wendeplatz.

Einzelne Bauteile wurden im Rahmen des Vorprojekts bereits erstellt. Projektabgabe ist anfangs Juni 2025.

Danach sollte es möglich sein, den Wagen ab Juli 2025 als Treffpunkt für die Jugend einweihen zu können.

*Marc Rohr, Gemeinderat*

### LILIANE SANER ZUM BRUNNENSINGEN



## Anmeldung zum Musikunterricht für das Schuljahr (1. Semester) 2025/2026



Name/Vorname des Schülers: .....

Geburtsdatum: .....

Adresse: .....

Ort: .....

Klasse: .....

Name Mutter/Tel.: .....

Name Vater/Tel.: .....

Mailadresse: .....

### Musikkurse 2025/2026

- Blockflöte (Sopran oder Alt)
- Schlagzeug
- Gitarre
- Klavier

Die Anmeldung verpflichtet, den Unterricht während des ganzen Semesters August 2025 bis Januar 2026 zu besuchen. Die Anmeldung gilt für alle weiteren Semester bis zur Abmeldung.

Der Musikunterricht kostet die Eltern pro Semester Fr. 400.00, Geschwister erhalten Rabatt.

Bemerkungen: .....

Datum und Unterschrift des gesetzlichen Vertreters: .....

**Rücksendung** dieses Formulars **bis spätestens 15. Mai 2025** an die Gemeindeverwaltung Büren, Seewenstrasse 18, 4413 Büren

### Wichtig!

Möchten Sie ihr Kind von der Musikschule abmelden, müssen Sie dies ebenfalls bis zum **15. Mai 2025** machen. Das Abmeldeformular kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

**AMTLICHE MITTEILUNG****Publikation eines Gesuchs um ordentliche Einbürgerung in Büren**

Gemäss Einbürgerungsreglement der Gemeinde Büren §3 „Zuständigkeit“ hat der Gemeinderat die Bevölkerung über eingegangene Anträge auf Erteilung des Gemeindebürgerrechts zu informieren.

Eingang des Gesuches: 04.11.2024  
Gesuchsteller: Einzelperson  
Heimatstaat: Nigeria

Jede Person kann innert 30 Tagen seit dieser Publikation das Antragsgesuch auf der Gemeindeverwaltung zu den ordentlichen Schalterstunden einsehen. Sämtliche Bedenken gegen eine Einbürgerung können dem Gemeinderat schriftlich mitgeteilt werden. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

ÖKUMENISCHE  
**WEG**  
BEGLEITUNG

Laufental  
Dorneck  
Thierstein

[www.wegbegleitung-laufental-dorneck-thierstein.ch](http://www.wegbegleitung-laufental-dorneck-thierstein.ch)

**Der Verein ökumenische Wegbegleitung Laufental-Dorneck-Thierstein**

ist ein Zusammenschluss zahlreicher katholischer und reformierter Kirchgemeinden des Laufentals und des Dorneck-Thiersteins. Das Ziel des Vereins ist es, in diesem Gebiet ein Netzwerk aufrecht zu erhalten, in welchem Menschen sich gegenseitig unterstützen.

**Damit der Verein aktiv sein kann, ist er auf motivierte Freiwillige angewiesen.**

**Wer kann begleiten und wer wird begleitet**

Kontaktfreudigkeit, Verlässlichkeit und Einfühlungsvermögen sind wichtige Voraussetzungen für die freiwilligen Begleitenden. Diese werden auf ihren Einsatz mit einer entsprechenden Schulung vorbereitet, in der Praxis fachlich begleitet und stehen Menschen in schwierigen Lebenssituationen unentgeltlich zur Seite. Die Freiwilligen können ihre Wünsche bezüglich Art der Begleitung, zeitliches Engagement und Örtlichkeiten der Begleitung mit der Stellenleitung absprechen.

**Wie finanzieren wir unsere Arbeit**

Die reformierten und katholische Kirchgemeinden im Gebiet Laufental-Dorneck-Thierstein, welche Mitglieder des Vereins sind, decken die Grundfinanzierung der Wegbegleitung.

Um den Betrieb und den weiteren Ausbau zu sichern, sind wir aber auch auf weitere Spenden angewiesen.

**Unser Spendenkonto: IBAN CH22 0630 0016 9530 5910 2**

**Sollten Sie sich als Freiwillige angesprochen fühlen, dann freuen wir uns, wenn Sie mit unserer Stellenleiterin, Frau Franziska Amrein, Kontakt aufnehmen.**

Telefon: 061 765 92 05

Bürozeiten: jeweils dienstags und mittwochs 09.00-12.00 Uhr

E-Mail: [wegbegleitung@pfarrei-laufen.ch](mailto:wegbegleitung@pfarrei-laufen.ch)

[www.wegbegleitung-laufental-dorneck-thierstein.ch](http://www.wegbegleitung-laufental-dorneck-thierstein.ch)

## Ein tödliches Wagnis

... Emma lebt seit Kurzem mit ihrer Mutter in einer neuen Stadt, da sich ihre Eltern getrennt hatten. Am neuen Ort fühlt sie sich sehr einsam und so sucht sie in der Schule neue Freunde. Besonders Sasha und ihre «Gang» findet sie toll. Im Klassenlager kann sie das Zimmer mit Sasha teilen. So hofft sie auf Anschluss, aber die Aufnahme in die «Gang» erweist sich als schwierig. Mit einer Mutprobe könnte sie es vielleicht schaffen ...

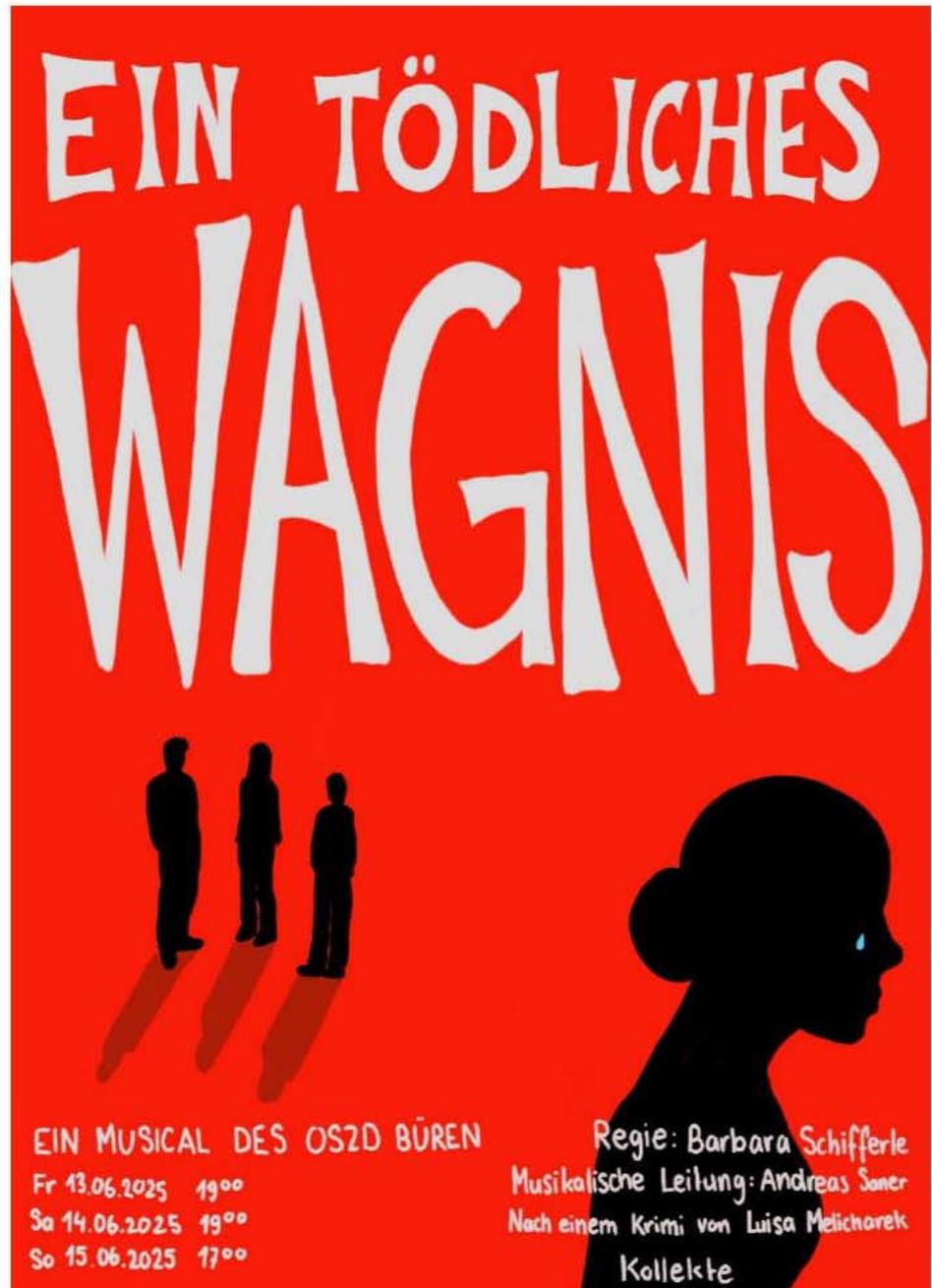
Der Krimi „Ein tödliches Wagnis“ entstand vor zwei Jahren aus der Feder von Luisa Melicharek aus Gempfen, Schülerin der Klasse EP3 am OSZD, im Rahmen eines Krimiprojekts im Deutschunterricht. Die Klasse wählte Luisas Geschichte aus, um daraus ein Musical zu erstellen.

Der Text wurde zu einem Theaterstück umgeschrieben und im Musikunterricht schrieben die Schülerinnen und Schüler der Klasse zwölf Songs, welche den Inhalt des Stücks untermauern.

Im aktuellen Schuljahr üben 20 Schülerinnen und Schüler des Freikurses Musical/Theater am OSZD das Stück ein. Nebst schauspielerischem Talent benötigen sie dabei natürlich auch Mut und Können, um die Songs Solo oder in der Gruppe auf der Bühne darzubieten.

Das Stück wird in der Woche nach Pfingsten zwischen dem 13. und 15. 6. 2025 am Oberstufenzentrum Dorneckberg in Büren aufgeführt.

*Erleben Sie hautnah, welches Schicksal Emma bei ihrer Suche nach Freundschaft erleidet.*



**EIN TÖDLICHES WAGNIS**

**EIN MUSICAL DES OSZD BÜREN**

Fr 13.06.2025 19<sup>00</sup>  
Sa 14.06.2025 19<sup>00</sup>  
So 15.06.2025 17<sup>00</sup>

Regie: Barbara Schifferle  
Musikalische Leitung: Andreas Saner  
Nach einem Krimi von Luisa Melicharek  
Kollekte

«Ein tödliches Wagnis» ist mittlerweile das 6. Musical, welches ganz und gar durch Schülerinnen, Schüler und Lehrpersonen des Oberstufenzentrums Dorneckberg entstanden ist. «Gefühlskalte SMS» (2009), «Das Mitglied» (2013), «Mordszene, Take 1» (2016), «Tiefgekühlt» (2019) wurden sowohl in Büren, als auch an den Schultheatertagen in Solothurn aufgeführt. Leider fielen die Aufführungen zu «Wo ist Seraina?» (2021) der Corona-Epidemie zum Opfer.

Andreas Saner, Klassenlehrer EP3

# Räbeliechtliumzug: «Es war toll»

Das eigene Räbeliechtli schnitzen für den Umzug am Abend ist immer wieder eine tolle Erfahrung. Wir haben die Schülerinnen und Schüler gefragt, was ihnen denn am besten gefallen hat.

- Ich fand den Umzug toll. Die Lichter haben sehr schön geleuchtet.
- Das Rebenschnitzen hat mir gefallen.
- Das Schnitzen war ein bisschen anstrengend, aber trotzdem toll.
- Ich würde es besser finden, wenn wir freilaufen könnten. Aber ich fand es trotzdem toll.
- Den Hügel runterlaufen war toll, weil dann die Lichter so gewackelt haben.
- Ich fand es cool die Rebe auszukratzen.
- Im Kindergarten haben wir gegessen, dann das Pyjama angezogen und dann bin ich ins Bett.
- Toll war auch, dass wir auf der Strasse laufen durften.
- Ich fand den Zopf und den Tee sehr lecker.

Wir danken allen, die an dem Abend dabei waren.  
Das Primarschulteam Büren



## Zirkusprojekt Primarschule Büren

Die Primarschule Büren freut sich auf eine ganz spezielle Projektwoche: In Zusammenarbeit mit dem Circus Luna tauchen wir im Mai 2025 während einer Woche in die Zirkuswelt ein. Gemeinsam mit den Zirkuspädagogen trainieren wir in verschiedenen Workshops für die Aufführungen am 23. und 24. Mai 2025.

Damit das Projekt ermöglicht werden kann, sind wir auf die Mithilfe von Sponsoren angewiesen. Wenn Sie Interesse haben, uns finanziell zu unterstützen, freuen wir uns von Ihnen zu hören. Für weitere Informationen können Sie sich direkt via Mail bei uns melden:

[zirkusprojekt.bueren2025@gmail.com](mailto:zirkusprojekt.bueren2025@gmail.com)





## 125 Jahre Gemischter Chor Büren

### Ein reiches Chorjahr 2024

**Wir schreiben das Jahr 1899.** Aus einem Protokoll der Gemeinde Büren geht hervor, dass mit der Einrichtung einer Wasserversorgung begonnen wird. Das Wasser, das bisher für den täglichen Gebrauch aus den Brunnen geholt wurde, soll nun mit Leitungen direkt in die Häuser geführt werden. Wichtig für die Einwohner, die in grosser Distanz zu einem Brunnen wohnten und das Wasser aus dem oft verschmutzten Dorfbach nehmen mussten. Die Finanzierung dieses grossen Projektes war auch damals ein Problem!

Im Jahr **1899 wird ein Gemeindetelephon** eingerichtet und im Jahr 1911 hat Büren drei Anschlüsse. Einkehren kann man aber bereits im **Restaurant Kreuz**, in der **Linde** und in der damaligen **Wirtschaft Gaugler**.

Und im **Jahr 1899** wurde der **Gemischte Chor Büren gegründet, der erste Verein des Dorfes**. Man liess vom bekannten Fahnenmaler Louis Leu eine Fahne anfertigen, Kostenpunkt 135 Franken.

Der Leitspruch auf der ersten Fahne:

*«In Freud und Leid  
zum Lied bereit».*



Der Ersatz unserer heutigen Fahne von 1969 (Anschaffungspreis 2'327.-), die auch schon ihre Alterbeschwerden hat, würde ca. 16'000 Franken kosten!



Der Chor im Jahr 1952 (550 Einw.)



und 2023 (1050 Einw.)

Offiziell starteten wir unser **Jubiläumsjahr 2024** mit unserer GV in der «Wirtschaft Gaugler», heute «Traube», die nur 31 Jahre älter ist als unser Gemischter Chor! Wichtige Traktanden sind die Finanzen und die Organisation der zukünftigen Veranstaltungen, für einen kleinen Verein immer ein Kraftakt!

**Der ökumenische Gottesdienst** im März ist jeweils eine schöne Gelegenheit mit unserem Gesang die Herzen unserer Zuhörer und Zuhörerinnen zu erfreuen. Nirgendwo ist der Klang unserer Lieder so wohlklingend, wie in unserer Kirche St. Martin. Im Pfarrzentrum Rägebooge sitzt man anschliessend bei einer warme Fastensuppe gemütlich zusammen.



Unsere **Präsidentin Monique feiert im Juli ihren Geburtstag** und wir sind dabei. Im Kreise ihrer Freunde erfreuen wir sie mit unserem Chorbeitrag und sie verwöhnt uns grosszügig mit Speis und Trank!

Zu vorgerückter Stunde haben wir noch manchen Song aus der Sparte «Lumpenlieder» zum Besten gegeben!



Im August führt uns die **Chorreise ins Écomusée d'Alsace** in Ungersheim. Werner und Sandra, die Organisatoren des Ausfluges, bringen uns im Kleinbus sicher ans Ziel.

Gemeinsam verbringen wir eine wunderschöne Bootsfahrt durch die idyllische «Flusslandschaft», die nach der Stilllegung des Kalisalz-Bergbaus vor gut 30 Jahren, angelegt wurde. So entstand ein natürlicher Lebensraum für eine Vielfalt von Tieren und Pflanzen.



In der «Winstub l'Auberge d'Hégenheim» geniessen wir das Mittagessen auf elsässische Art! Nebst unserer Gruppe findet sich ebenfalls eine illustre Musikantengruppe aus dem deutschen Bodenseegebiet ein. Nicht lange, und wir kommen ins Gespräch! Als Chor gehört es sich natürlich, dass wir ein paar Lieder zum Besten geben! Zu unserer aller Freude mit kräftiger Unterstützung der Musikanten.

In kleineren Gruppen erkunden wir das Dorf mit seinen historischen elsässischen Bauten, erleben eine Geschichtsstunde aus vergangenen Zeiten und geniessen den Sommertag und das gemütliche Beisammensein. Bericht Iris von Arb





Es ist Juli und wir möchten auf dem **Häxebödeli bräteln**? Das kühle, regnerische Wetter verlangt nach einer Planänderung.

Wir wandeln unsere **Scheune in eine Gaststube** um und verbringen einen gemütlichen Abend im Trockenen. In der Garage wird grilliert und in der Pferdeboxe ist das Buffet aufgebaut. Das Angebot kann sich wie immer sehen lassen, unsere Mitglieder sind wahre Koch- und Backkünstler.



### Risottoessen zum 125jährigen Jubiläum



In und ums Gemeindehaus wird alles eingerichtet, um an diesem schönen Sommerabend Gäste zu empfangen. Und sie kommen und geniessen einen Teller feines, saftiges Risotto, frischen Parmigiano und eine Grillwurst. Grossartig sind sie anzusehen, unsere Helfer an der Risottopfanne und am Grill.

Natürlich erhalten die Gäste auch ein Ständchen mit fröhlichen Liedern des Chores. Ein schöner, gemütlicher Anlass, den man ruhig zum **150jährigen Jubiläum** wiederholen kann!





Traditionsgemäss singen wir am grossen **Seelen-sonntag** im November in der St. Martinskirche.

Unser Chor gedenkt auch zweier verstorbener langjähriger, engagierter Chormitglieder Erna Meier und Anni Gaugler, Erna sang über 40 Jahre und Anni über 65 Jahre im Gemischten Chor.

Beide haben wir an ihren Abdankungen musikalisch verabschiedet. Der himmlische Chor vergrössert sich stetig.

Zum siebten Mal ziehen wir an einem Abend im November durchs Dorf. An jedem Brunnen halten wir inne und geben ein kleines Ständchen.



Egal ob es regnet, kalt ist oder stürmt, wir haben eine treue Fangemeinde, die uns von Station zu Station begleitet.

Nach unserem Rundgang durchs Dorf und einem besinnlichen Halt auf dem Friedhof, kehren wir im wunderschön dekorierten Gemeindeforum ein.



Feuer draussen, Wärme, Gemütlichkeit, Speis und Trank drinnen und ein letztes Lied: «Lebet wohl ihr Freunde! Zeit ist's nun zu gehen, lebet wohl, bis wir uns wiederseh'n!»

Susanne Schlegel-Altarmatt

November 2024

Unsere heutige Vereinsfahne  
Entworfen von Willy Baumgartner





**Eva Erzer**

Podologin SPV

Mitglied Schweizer Podologen-Verband

Fusspflege, Fussreflexzonenmassage

**079 544 38 03**

Neu eingerichtete Praxis: Bretzwilerstr. II, 4206 Seewen

Montag-Samstag,  
Termin auf Vereinbarung



Ihr Partner für  
Photovoltaikanlagen

**wirzelektro**

wir machen's möglich!



**Donnerstag  
12. Dez. 2024**

**Hochwald  
Gemeindezentrum  
Hobelträff  
17 – 20 Uhr**



## Kinesiologie Tscharland

**Praxis für Kinesiologie**



Kinesiologie ist eine weltweit anerkannte, ganzheitliche Komplementärtherapie für Erwachsene und Kinder. In unserer schnellebigen Zeit sind wir täglich vielfältigen Stressoren ausgesetzt. Diese können verschiedenste Beschwerden verursachen. Mittels Kinesiologie können die Selbstheilungskräfte aktiviert werden, sodass der Körper wieder in sein gesundes Gleichgewicht kommen kann.

Anwendungsbeispiele:

- Körperliche Beschwerden
- Emotionale Herausforderungen
- Lernthemen
- Allgemeine Leistungssteigerung (Sport, Musik o.ä.)

ICH FREUE MICH AUF SIE!

Katharina Tscharland  
Ergolzstrasse 52 • 4415 Lausen  
Herrenmattstrasse 9 • 4206 Seewen  
Tel 079 102 44 60

[www.kinesiologie-tscharland.ch](http://www.kinesiologie-tscharland.ch)

[WWW.GEDO.CH](http://WWW.GEDO.CH)

BÜREN · GEMPEN · HOCHWALD · NUGLAR-ST.PANTALEON · SEEWEN



**GEWERBEVEREIN DORNECKBERG**

## Profitieren Sie als Mitglied des Gewerbevereins Dorneckberg

- Persönliche Vorstellung an der GV und in unserer Gewerbezeitung (2x jährlich an Haushalte auf dem Dorneckberg, Aesch und Dornach)
- Aufführung im Mitgliederverzeichnis auf unserer Webseite und Zeitung
- Zahlreiche Netzwerk-Anlässe und Veranstaltungen des Gewerbevereins und des kgv. [www.kgv-so.ch](http://www.kgv-so.ch)
- Newsletter zu gewerberelevanten Themen

Weitere Informationen und Anmeldeformular finden Sie auf [www.gedo.ch](http://www.gedo.ch)

**Wir freuen uns auf Sie.**

Gewerbeverein Dorneckberg | [info@gedo.ch](mailto:info@gedo.ch) | [www.gedo.ch](http://www.gedo.ch)

## Buchautoren auf dem Sofa

### Events im Egge

Liestalerstrasse 6 / 4413 Büren / +41 61 599 36 27

# Fahrtenschreiber & Lamborghini Görlz



Regula Wenger lebt mit ihrer Familie in Basel. Ihr Romandebüt "Leo war mein erster" ist bereits in vier Auflagen erschienen. "Lamborghini Görlz" ist ihr zweiter Roman.



Philipp Probst arbeitet als Bus-Chauffeur bei den BVB. Sein erstes Buch erschien 1994. Ihm folgten weitere erfolgreiche Publikationen. BaZ-Leser kennen ihn als «Fahrtenschreiber».

Am 24. Januar lesen die zwei Kreativen aus ihren Werken und diskutieren über das Leben als Mitglied der schreibenden Zunft, welche Herausforderungen Schriftsteller in unserer Zeit erwarten und wie sie diese gemeistert haben.

**Freitag, 24. Januar, Türöffnung 19.00h, Start 19.30 h,**

**Eintritt frei, Barbetrieb, Kollekte**

**Events im Egge, Liestalerstr. 6, 4413 Büren**

## Ihr Partner für...



Carports



Dachgauben / -Fenster



Photovoltaik-Anlagen



Sanierungen



Reparaturen / Service



... und vieles mehr!





# Studio Belle

**Dipl. Masseurin und  
Fusspflegerin  
Carmen Hübscher  
Hollenweg 1  
4206 Seewen  
079/215 74 51**

**Medizinische Klassische Massage  
Lomi Lomi Massage  
Hot Stone Massage  
Fussreflexzonen Massage  
Babymassage  
Kosmetische Fusspflege  
Kosmetische Geichtsbehandlung  
Haarentfernung mit Wachs  
Paraffin Behandlung Hände oder Füße  
Nailkosmetik/Naturnagelverstärkung/Fuss  
French  
Geschenkgutscheine  
Einfach anrufen !!Termin machen!! Geniessen.**



**Zielorientiert, mit viel Spass.  
Auf in dein nächstes Level!**

**Sven Striby 076 587 33 43**

[www.fahrschule-levelup.ch](http://www.fahrschule-levelup.ch)





## Seniorinnenriege, offen für Frauen ab 55 Jahren

**Trainingszeit** jeweils Mittwoch von 16:00 - 17:00 Uhr  
**Kontaktperson** Hildegard Waser

Jeweils am Mittwoch treffen wir uns zu einer Turnstunde in der Mehrzweckhalle Büren. Fitness und Beweglichkeit werden trainiert, aber auch spielerische Sequenzen kommen nicht zu kurz. Die Stunden sind von unserer **Gymnastik-Leiterin Manuela Graf** professionell vorbereitet, ihr Ideenreichtum ist unerschöpflich. Für uns gehört auch die Geselligkeit dazu! Nach dem Turnen trifft man sich oft zu einem entspannten Beisammensein. Und jedes Jahr freuen wir uns auf einen gemeinsamen Ausflug, bei dem der Spaß nicht zu kurz kommt. Schau doch mal bei uns vorbei, wir würden uns freuen, dich bei uns willkommen zu heißen!"

## Unser Ausflug ins Reich von Vreneli und Simes Hans-Joggeli

Wochenanfang, es regnet und am Mittwoch wollen wir Turnerinnen auf grosse Fahrt. Überraschung, am Mittwochmorgen zeigt sich ein beinahe blauer Himmel, wenn Engel reisen...



Via Bern reisen wir nach Schwarzenburg. Dort steigen wir ins Postauto und fahren durch die wunderbare Landschaft, vorbei an hingestreuten Bauernhöfen und grünen Weiden nach Guggisberg. Links und rechts gibt's auf der Fahrt viel zu sehen und man sitzt immer auf der falschen Seite.

Inmitten des Naturparks Gantrisch erwartet uns ein heimeliges Dorf mit vielen sehenswerten Kulturdenkmäler aus vergangenen Zeiten. Als erstes zieht uns der Vreneli Brunnen beim gleichnamigen Museum in unseren Bann.



In der Kirche erfahren wir spannendes aus der Geschichte dieses kleinen Dorfes, das oft den Besitzer wechselte und zwischen Bern und Fribourg hin und her gereicht wurde und harte Zeiten durchlebte.

### **S'isch äbe Mönch uf Ärde**

Im Dorf Guggisberg steht der stattliche Bauernhof "Linde", wo das Vreneli wohnte. Leider verlor es früh den Vater. Der Ammann auf der "Zelg" stand der Witwe und ihrer minderjährigen Tochter mit Rat und Tat bei. Er hätte gerne durch eine Heirat seines Sohnes mit der "Linden"-Tochter die beiden schönen Höfe vereint. Aber Vreneli liebte den "Simes Hans-Joggeli".

Dem wohlhabenden Ammanns-Sohn war der Kleinbauernsohn ein Dorn im Auge. Zwischen den beiden Burschen kam es zum Streit und Hans-Joggeli glaubte seinen Gegner getötet zu haben. Es blieb ihm nur die Flucht und der Dienst bei fremden Kriegsherren.

Dem Vreneli blieb nur die Liebe und uns das traurig schöne Guggisberglied.

Nach einem Rundgang durch das liebevoll eingerichtete kleine «Vreneli Museum» knurrte uns langsam der Magen!



Im geschichtsträchtigen, 550 Jahre alten «Sternen» werden wir vorzüglich bewirtet (... die Schweinssteaks waren bedeutend jünger!). Einen Verdauungsrundgang durchs Dorf, den Aufstieg aufs Guggershörnli, all dies machen wir das nächste Mal!

Nochmals geniessen wir die Fahrt durchs Schwarzburgerland und wieder habe ich den heimatlichen Hof von Claudia verpasst. Nun ruft das Dessert im «Bären» in Schwarzenburg. Irgendwann geht's zurück, Beeilung!

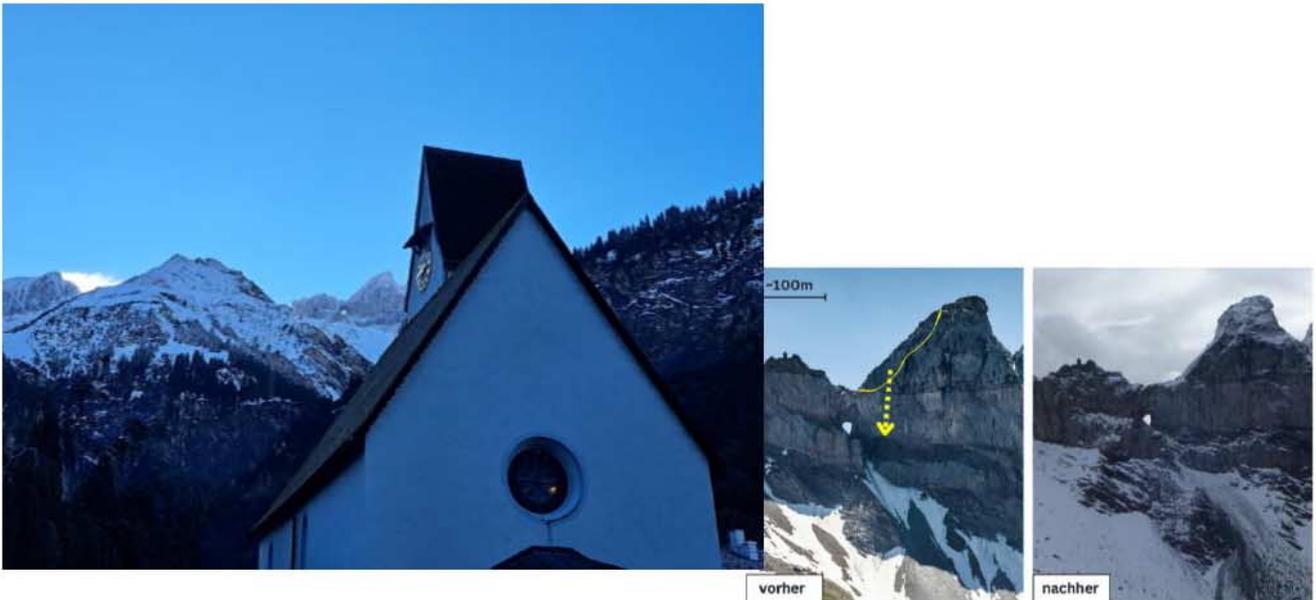


Liebe Claudia, ganz herzlichen Dank für deine Organisation und den berührenden Einblick in deine Heimat. Es gibt noch so viel zu entdecken, bestimmt komme ich wieder.  
Susanne Schlegel, im Oktober 2024



## Turnfahrt Männer Unsere Reise zum Elmer Citro 14./15. September 2024

Vor der Turnfahrt konnte man sich fragen, ob die Reise zum Elmer Citro eine Fahrt ins Grüne, ins Weiße oder zum Mittelpunkt der Erde wird.  
Man kann nun aber auch fragen, wer das Martinsloch (links neben dem Kirchturm) kaputt gemacht hat.



Wir wissen, dass Jamie auch ohne Jans Zeitung ein Feuer anzünden kann.  
Aber darf ein Neo-Vegetarier eine Wurst grillieren?



Der Höhepunkt am Samstag war eigentlich ein Tiefpunkt: im Landesplattenberg reisten wir fast bis zum Mittelpunkt der Erde.



Anschliessend fragten wir uns, ob man mit Kaffee LUTZ das im oder den hinter dem Glas meint und auch, ob man UNO mit Handy oder mit Karten spielt.



Am Sonntag war unsere Reise in Grün eine Reise ins Weisse.  
Wer kommt mit ins Skiweekend und wo ist die Bushaltestelle?



Weitere Bilder von der Turnfahrt 2024 der Männer des TV Büren findest du auf <https://www.turnverein-bueren.ch>.

# Chöppli Verein Büren

## *Bruuchtum und Tradition*



### Über uns...

Wir, der Chöppli Verein Büren, bezwecken die Pflege von traditionellen Bräuchen. Im Speziellen das Chöppli-Füür welches jährlich an der Fasnacht entfacht und bewirtschaftet wird. Zudem begleiten wir die Jungbürger beim Maibaumstellen und pflegen das gemütliche Beisammensein. Der Verein zählt derzeit 13 aktive Mitglieder und wurde im 2023 durch ortsansässige Bürner ins Leben gerufen.



Aus der Idee von einem Fest für die Bevölkerung haben wir dieses Jahr das Mattenfest erstmals für die Einwohner, Bekannte und Familie durchgeführt. Das sonnige Wetter wie auch das Angebot an Speis und Trank lud zum Verweilen ein. Wir möchten die Gelegenheit nutzen und allen Festbesuchern im Namen vom Chöppli Verein Büren danken.



### Nächste Termine:

- 08. März 2025 Fasnachtsfüür
- 01. Mai 2025 Maibaumstellen
- 22/23. August 2025 Mattenfest

### Aktive Mitglieder:

Daniel Meier, Remo Waser, David Hersperger, Ruedi Hersperger, Robin Hersperger, Daniel Max Meier, Philip Meier, Richard Meier, Nicola Meier, Daniel Accola, Dino Widmer, Luca Alter, Simon Weidele

# Jugendlager Dorneckberg 2024

Wie jedes Jahr konnten Kinder und Jugendliche vom Dorneckberg aus ihrem Alltag fliehen und in eine aufregende Lagerwoche in den Flumserbergen eintauchen. Dieses Jahr besuchte uns der weltberühmte Regisseur Cinematrix. Er wollte uns sein Lebenswerk, seine Filme zeigen. Gerade als er sie uns zeigen wollte, erhielt er eine Mail. Ohne Böses zu ahnen, klickte er darauf. Doch, oh Schreck. Es war eine Phishing-Mail und all seine Daten wurden gelöscht. Darunter auch all seine Filme. Obwohl wir die Täter fanden, konnten uns die Hacker auch nicht mehr weiterhelfen. Das Einzige, was uns übrigblieb, war die Filme neu zu drehen. So begannen wir mit dem Film Wonka. Nach einem angenehmen Wecken mit Verwöhnung, kam die böse Überraschung. Das alles war nicht umsonst und wir erhielten eine lange Rechnung. Um dies abzahlen zu können, mussten wir verschiedene Hotel Aufgaben erledigen. Vom Boden putzen bis zum Servieren, alles war dabei. Doch die Rechnung wurde nicht kleiner, sodass wir alle gemeinsam aus dem Hotel flohen. Am nächsten Morgen trafen wir Cinema-



trix ganz aufgelöst. Sein Oskar wurde gestohlen. Natürlich halfen wir ihm gemeinsam mit den Drei Satzzeichen sein Oskar wiederzufinden. Nach einer langen Befragung der Angestellten stellte sich heraus, dass der Kellner der Schuldige war. Doch er wurde erpresst, da sein Lieblingshandtuch gestohlen wurde. Zum Glück konnten wir nach dem Geständnis noch rechtzeitig an den Ort der Übergabe und den Oskar zurückholen. Am nächsten Tag drehten wir die Reality-Show Dschungelcamp. Die Kandidaten mussten verschiedene Dschungelcamp Prüfungen bestehen. So mussten sie zum Bei-

spiel ihre Jagdfähigkeiten zeigen oder Schlammwasser filtern. Da alle die Prüfungen erfolgreich abgeschlossen haben, durften sie zurück und das tolle Leben als Star genießen und Party machen. Danach tauchten wir in die Welt von Asterix und Obelix ein und nahmen an der Olympiade teil. Nach einer tollen Eröffnungszeremonie und dem Dopingtest konnten die Olympischen Spiele beginnen und wir bestritten verschiedene sportliche Aufgaben. Am nächsten Tag wollten wir weiter drehen, doch wir fanden einen Zettel, dass Cinematrix weg ist. Weshalb wir unser eigenes Programm mit Film, Tanz und Akrobatik einstudierten. Am Abend führten wir unsere Show im Zirkus Dorneck auf und konnten den Cinematrix mit unserem Können überraschen. An unserem letzten Tag drehten wir noch den Film Harry Potter und der Feuerkelch. Wir lernten, was es braucht, um ein Zauberer zu sein und bestritten die Feuerkelch-Spiele. So ging eine spannende Woche mit vielen tollen Erlebnissen zu Ende und wir freuen uns, euch alle beim Lagerrückblick am 29. November 2024 im Hobeltrüff in Hochwald wiederzusehen.





# Herbst 2024 - Der Samariterverein Dorneckberg auf seiner Vereinsreise

Die Besammlung fand am Samstagmorgen mit Kaffee am Bahnhof Basel SBB statt. Direkt von dort aus ging es in Richtung Roche Tüme, wo die Besichtigung des Bau 2 stattfand. Leider war der Morgen noch durchzogen, weshalb die Aussicht etwas neblig war. Von Etage zu Etage lernten wir mehr über das Unternehmen dazu. Nach diesem interessanten Start ging es zu Fuss dem Rhein entlang zur Schifflande, wo wir nach kurzer Wartezeit das Schiff „Rhystärn“



nach Rheinfeldern genommen haben. Neben den Schleusen in Birsfelden und der tollen Aussicht gab es noch ein leckeres 3-Gänge-Menu. Mit vollem Magen liefen wir ab der Schiffstation weiter zur Brauerei Feldschlösschen, wo eine Führung mit anschliessender Degustation auf uns wartete. Bei dieser Hitze kam ein kaltes Bier gerade gelegen. In schnellem Schritt zum Bahnhof und von dort aus nach Mumpf setzten wir die Reise fort. An der Rheinpromenade entlang zur Fähre fuhr die erste Gruppe nach Deutschland während sich

die Andere mit einem kurzen „Schwumm“ abkühlte. In Bad Säckingen angekommen checkten wir ein und genossen ein leckeres Nachtessen aus der Kupferschale. Mit einem Coupé Dänemark versorgt, fielen wir müde aber glücklich ins Bett. Durch ein vielfältiges Frühstücksbuffet konnten wir am Sonntag gestärkt in den Tag starten. Es ging in Richtung Münster von Bad Säckingen, wo schon eine Dame für die Stadtführung in ihrem Kostüm bereit stand. Durch abpinseln und lustige Sprüche führte sie uns durch die Stadt. Bei gährender Hitze ging es für uns weiter neben den Wildgehegen vorbei zum Bergsee in Bad Säckingen. Die Verpflegung fand durch ein Picknick-Paket am Wasser statt. Am Bergsee selbst war für jeden etwas dabei: ein kaltes Getränk, ein Spaziergang im schattigen Waldteil oder eine Runde im Kletterpark. Gegen vier Uhr

spazierten wir zurück in die Stadt, wo wir uns mit einem kalten Apéro und einem Glacé belohnten. Müde aber glücklich ging es zurück zum Bahnhof und mit dem Zug nach Basel. Wieder einmal war es eine tolle, interessante und entspannte Reise als gute Truppe! Danke Roland für dein tolles Engagement.

*Dana Schweizer*



## «Büren Aktuell» der beste Platz für ihre Werbung

Das Mitteilungsblatt «Büren Aktuell» erscheint zwei mal im Jahr (Juli & Dezember). Für alle, die ihre Beiträge oder Inserate publizieren wollen, ist der Abgabetermin der 20. des Vormonats.

Vom attraktiven Umfeld und dem hohen Interesse der Leserinnen und Leser können auch Dienstleister und Gewerbetreibende profitieren. Es besteht daher die Möglichkeit, gezielt in «Büren Aktuell» für die eigenen Produkte und Angebote zu werben. Interessierten Inserenten bieten wir folgende

### WERBEMÖGLICHKEITEN:

4farbig (CMYK)  
1/4-Seite (86 x 120mm)  
Fr. 25.- je Ausgabe

1/2-Seite (177 x 120 mm)  
Fr. 50.- je Ausgabe

1/1-Seite (177 x 248 mm)  
Fr. 100.- je Ausgabe

Inserateaufträge nimmt die Gemeindeverwaltung oder die Produktion entgegen (Kontaktaten siehe Impressum). Gerne unterstützen wir Sie bei der Wahl ihrer Werbemöglichkeit. Bitte formatieren Sie ihre Inseratevorlagen digital als PDF- oder Bild-Datei (jpg, tif, png, eps).

Matthias Hugenschmidt

Partner für Ihre Mobilität



**Kommen Sie direkt zu uns,  
Ihrem erfahrenen Fachbetrieb.  
Überlassen Sie uns die Versicherungsabwicklung.  
Kompetent - Zuverlässig - Preiswert - Einfach anrufen !**

Sauter AG Hauptstrasse 37 CH 4145 Gempen  
Tel. 061 701 52 80 Fax 061 701 46 64 mail: info@sautercar.ch www.sautercar.ch

# SAUTER

Carrosserie + Fahrzeugbau

- Unfallreparaturen
- Lackierungen PW+LW
- Sonderumbauten
- Autoglas
- Abschleppdienst - 24 h



## Pneu-Service Wyss

Brühlweg 24  
Verkauf:

4413 Büren

Auto-  
Moto-  
Traktoren- Pneu  
& Felgen



Montage & Reparaturen  
sämtlicher Pneus

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9.00 - 18.30  
Sa 9.00 - 12.00

Telefon: 076 339 42 52  
079 388 42 52

info@pneu-service-wyss.ch



<b>ANLASS</b>	<b>DATUM</b>	<b>VON</b>	<b>BIS</b>	<b>ORT</b>	<b>VERANSTALTER</b>
<b>DEZEMBER 2024</b>					
Strick- & Jassnachmittag	05.12.2024	14.00		Pfarrsaal	Frauen- & Mütterverein
Samichlaus	07.12.2024			Bürner Wald	Turnverein
Spieleabend für Erwachsene	09.12.2024	19.00		Gemeinschaftsraum	Frauen- & Mütterverein
Mittagstisch	12.12.2024	12.00		Rest. Traube	Rest. Traube / 60+
Blutspenden	12.12.2024	12.00		Hobeltreff, Hochwald	Samariterverein
Waldweihnacht	13.12.2024			Treffpunkt Volg	Turnverein
Weihnachtsbaumverkauf	14.12.2024	13.30	15.30	im «Brünnli»	Gemeinderat
Strick- & Jassnachmittag	19.12.2024	14.00		Pfarrsaal	Frauen- & Mütterverein
<b>JANUAR 2025</b>					
Generalversammlung	10.01.2025			Test. Traube	Turnverein
Märlistund	15.01.2025	14.00	15.30	Pfarrsaal	Frauen- & Mütterverein
Spieleabend für Erwachsene	20.01.2025	19.00		Gemeinschaftsraum	Frauen- & Mütterverein
<b>FEBRUAR 2025</b>					
Märlistund	05.02.2025	14.00	15.30	Pfarrsaal	Frauen- & Mütterverein
Ski-Tag	08.02.2025			Rinderberg	Turnverein
Spieleabend für Erwachsene	10.02.2025	19.00		Gemeinschaftsraum	Frauen- & Mütterverein
Kinderfasnachtsumzug	27.02.2025	10.30	12.00	Route durchs Dorf	Primarschule Büren
<b>MÄRZ 2025</b>					
Fasnachtsfüür	08.03.2025			Chöppli	Chöpfleiverein
Spieleabend für Erwachsene	17.03.2025	19.00		Gemeinschaftsraum	Frauen- & Mütterverein
Märlistund	19.03.2025	14.00	15.30	Pfarrsaal	Frauen- & Mütterverein
<b>APRIL 2025</b>					
Oldies Night	12.04.2025	19.30		Hobelträff Hochwald	Samariterverein
<b>Mai 2025</b>					
Circus Luna	23.05.2025	17.00	22.00	Pausenplatz Primarschule Büren	
Circus Luna	24.05.2025	10.00	13.00	Pausenplatz Primarschule Büren	



## Raum für Vereinsanlässe sowie private und öffentliche Feiern und Veranstaltungen



Die Gemeinde Büren verfügt im Erdgeschoss des Gemeindehauses über einen Gemeinschaftsraum, welchen man mieten kann.

Ortsansässigen Vereinen, Kommissionen und Parteien (Sitzungen, Veranstaltungen, Ausstellungen, Kurse, Spielnachmittage u.ä.) wird das Lokal auf Voranmeldung kostenlos zur Verfügung gestellt.

Privatpersonen aus Büren können, gegen eine Gebühr von Fr. 100.00 pro Anlass, die Räumlichkeiten mieten (Halbratesmiete zu günstigeren Konditionen ist tagsüber möglich)

So können Kindergeburtstage, Familienfeiern oder ähnliche Veranstaltungen, bei guter Infrastruktur, mitten im Dorf gefeiert werden.

Auch Auswärtige können den Raum mieten, dies für eine Gebühr

von Fr. 150.00 pro Anlass (Halbratesmiete zu günstigeren Konditionen ist tagsüber möglich)

### Zur Infrastruktur:

- Maximale Personenzahl 30 Personen (Geschirr für 40 Personen vorhanden)
- integrierte Einbauküche
- 2 Backöfen
- Geschirrwashmaschine (nicht industriell)
- Cerankochfeld (4 Kochfelder)
- grosser Kühlschrank
- dimmbares Licht (Hauptbeleuchtung und LED Spotbeleuchtung)
- rollbarer Korpus 2m auf 1m für Stehapéro u.ä.
- Toiletten sind im Gemeindehaus vorhanden (1. Stock ohne Lift)

Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt auf der Gemeindeverwaltung oder unter Telefon 061 911 06 44.

### IMPRESSUM

#### BÜREN Aktuell

**Ausgabe** 2/2024  
Dezember 2024

**Auflage** 500 Exemplare

**Herausgeber** Gemeinderat

**Layout** Matthias Hugenschmidt

**Redaktion** Gemeinderat  
Gemeindeverwaltung  
Dorfvereine

**Erscheinung** 2 x jährlich

**Redaktionsschluss**  
20. Mai 2024

#### Annahme von Beiträgen

Gemeindeverwaltung  
Mo - Mi 10.00 - 12.00 Uhr  
Do 16.00 - 18.30 Uhr

061/911 06 44  
www.bueren-so.ch  
info@bueren-so.ch

oder direkt

Produktion 061 911 06 83  
matthias.hugenschmidt@gmx.ch

#### Preise für kommerzielle Anzeigen

1/4-Seite 1 Ausgabe Fr. 25.-  
2 Ausgaben Fr. 50.-

1/2-Seite 1 Ausgabe Fr. 50.-  
2 Ausgaben Fr. 100.-

1/1-Seite 1 Ausgabe Fr. 100.-  
2 Ausgaben Fr. 200.-

Beratung M. Hugenschmidt